

Invitation à l'assemblée des délégués marquant le cinquantenaire de la Société fédérale des orchestres, à Berne

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres**

Band (Jahr): **29 (1968)**

Heft 3-4

PDF erstellt am: **28.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Invitation à l'assemblée des délégués marquant le cinquantenaire de la Société fédérale des orchestres, à Berne

Chers amis de nos orchestres,

Le Berner Musikkollegium se réjouit d'inviter la grande famille des orchestres à participer à l'assemblée des délégués qui prend cette année une signification particulière puisqu'elle marque le cinquantenaire de la Société fédérale des orchestres. En tant que section fondatrice — nous comptons même dans nos rangs le dernier survivant des pionniers de la fondation, notre président d'honneur M. Ernst Mathys —, notre orchestre se fait un grand honneur de pouvoir organiser cette manifestation à Berne.

Le Berner Musikkollegium est issu de l'Orchestre des cheminots de Berne fondé déjà en 1909 et qui après des luttes intestines mouvementées décida de changer de nom dès le premier janvier 1951. Durant ses près de soixante années d'existence, le Berner Musikkollegium a réussi à se créer un bon nom dans la vie musicale de la ville de Berne. Il est devenu en même temps l'un des plus grands orchestres d'amateurs de Suisse. Son ascension constante, il la doit non en dernier lieu à mon prédécesseur, le Dr. Ed.-M. Fallet-Castelberg, qui fut président du Berner Musikkollegium pendant vingt-sept ans.

Et maintenant, nous nous réjouissons de vous souhaiter, chers amis de nos orchestres, la bienvenue pour les 4 et 5 mai en la Ville fédérale. Nous vous attendons très nombreux afin que nous puissions donner à l'assemblée des délégués un cadre digne du cinquantenaire de la SFO.

BERNER MUSIKKOLLEGIUM
Le président: *Paul Frei*

Programme général de la 48e assemblée des délégués marquant le cinquantenaire de la Société fédérale des orchestres, à Berne

Samedi 4 mai 1968

- 10.30 Séance du comité central et de la commission de musique à la «Arvenstube» du Casino
- 12.00 Souhais de bienvenue au comité central et à la commission de musique par la section organisatrice, puis dîner
- 14.00 Suite de la séance du comité central et de la commission de musique
- 15.00 Ouverture de l'émission des cartes de fête au Casino, clôture à 18.00 heures
- 18.30 Souper dans les hôtels respectifs
- 20.15 Acte solennel et concert de gala en la Grande salle du Casino

Acte solennel

Paroles de bienvenue du président central de la SFO

Allocution de M. le Conseiller fédéral Hans-Peter Tschudi, chef du Département fédéral de l'Intérieur

Concert de gala

Soliste: Hansheinz Schneeberger, violoniste

Direction: Walter Kropf

Ludwig van Beethoven	Ouverture en ut majeur du ballet «Les créatures de Prométhée», op. 43
Félix Mendelssohn Bartholdy	Concerto en mi mineur pour violon avec accompagnement d'orchestre, op. 64
Camille Saint-Saëns	Deuxième symphonie en la mineur, op. 55
Georges Bizet	Deuxième suite tirée de la musique écrite pour le drame «L'Arlésienne» d'Alphonse Daudet

23.00 Bal du jubilé (tenue foncée, si possible)

Buffet froid dès minuit

Divertissements

Fin 03.00 heures

Dimanche 5 mai 1968

08.00 Déjeuner dans les hôtels respectifs

08.30 Ouverture de l'émission des cartes de banquet au Casino,
clôture à 09.30 heures

09.30 Assemblée des délégués à la Salle du conseil bourgeoisial (Burgerrats-
saal) du Casino

10.00 Tour de ville pour les délégués non officiels inscrits à cet effet;
départ devant le Casino

12.00 Vin d'honneur offert par l'Etat et la Ville de Berne au foyer du Casino

12.30 Nomination des vétérans dans la Grande salle du Casino

13.00 Banquet dans la Grande salle du Casino

15.30 Fin de la partie officielle

Ordre du jour de la 48e assemblée des délégués

1. Souhails de bienvenue
2. Nomination des scrutateurs et établissement de la liste de présence
3. Procès-verbal de la 47e assemblée des délégués du 7 mai 1967 à Brunnen («Sinfonia» No. 9—10/1967)
4. Rapport annuel pour 1967 («Sinfonia» No. 1—2/1968)
5. Rapport du bibliothécaire central sur l'exercice 1967 («Sinfonia» No. 3—4/1968)
6. Rapport de la commission de musique («Sinfonia» No. 3—4/1968)
7. Reddition des comptes de l'année 1967 et rapport des vérificateurs («Sinfonia» No. 3—4/1968)
8. Budget pour 1968 («Sinfonia» No. 3—4/1968) et fixation de la cotisation annuelle pour 1968
9. Election des sections vérificatrices des comptes
10. Propositions du comité central (programme de travail)
11. Propositions des sections
12. Désignation du lieu de la prochaine assemblée des délégués
13. Distinctions
14. Divers
15. Proclamation des vétérans fédéraux

Si les sections ont des propositions à faire, nous nous permettons de leur rappeler qu'elles doivent les présenter, rédigées en due et bonne forme et avec les motifs à l'appui, au comité central et cela au moins quatre semaines avant l'assemblée des délégués.

SFO — Communications du comité central

Démission du bibliothécaire central

M. Benno Zürcher, bibliothécaire central, m'a fait tenir à l'intention de nos sections la lettre suivante (traduction du texte original rédigé en allemand) :

Berne, le 28 février 1968

Chers mélomanes,

Ce fut pour moi une décision très grave que de faire savoir à M. le Président central, en date du 24 février, que je me voyais forcé, pour raison de santé, de me démettre de mes fonctions de bibliothécaire central de la SFO.